

## Măneskin - Torna a casa

| Torna a casa                                                                                                                                                                                                                                  | Возвращайся домой                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cammino per la mia _____,<br>Ed il vento soffia _____.<br>Mi son lasciato tutto indietro,<br>Il _____ è all'orizzonte.<br>Vedo le case, da _____,<br>Hanno chiuso le _____,<br>Ma per _____<br>Ho la sua mano _____<br>E le sue guance _____. | Я иду по своему городу,<br>Обдуваемый сильным ветром,<br>Оставив всё позади,<br>Солнце на горизонте.<br>Издали вижу дома,<br>Они закрыли двери,<br>Но мне повезло,<br>У меня есть её рука<br>И её красные щёки.                          |
| Lei mi ha raccolto da per _____<br>Coperto di spine,<br>Coi morsi di _____ serpenti,<br>Fermo per le spire.<br>Non ha ascoltato quei bastardi<br>E il loro maledire,<br>Con uno sguardo<br>Mi ha convinto<br>A _____ e _____.                 | Она подобрала меня с земли,<br>Покрытого колючками,<br>Искусанного тысячами змей,<br>Сдавленного их спиралями.<br>Она не слушала тех подлецов<br>И их проклятия,<br>Одним взглядом,<br>Убедив меня<br>Собраться и отправиться в путь.    |
| Che questo è un _____<br>Che nessuno prima d'ora ha fatto:<br>Alice, le sue meraviglie<br>E il Cappellaio Matto.<br>Cammineremo per sta _____<br>È non sarò mai _____,<br>Fino a che il tempo porterà<br>Sui tuoi _____ il _____.             | Это путешествие,<br>В котором никто до сих пор не был:<br>Алиса, её чудеса<br>И Безумный Шляпник.<br>Будем идти по дороге,<br>Я никогда не устану,<br>И тогда, когда время одарит<br>Белым твои волосы.                                  |
| Che mi è rimasto un foglio in _____<br>E mezza sigaretta,<br>_____ un po' di tempo ancora,<br>Tanto non c'è _____.<br>Che c'ho una frase scritta in _____<br>Ma non l'ho mai detta,<br>Perché la _____, senza te,<br>Non può essere _____.    | У меня в руке остался лист бумаги<br>И половина сигареты,<br>Останемся ещё ненадолго,<br>Ведь нам спешить некуда.<br>В моей голове написана фраза,<br>Так и не сказанная мною,<br>Потому что жизнь без тебя<br>Не может быть совершенна. |
| Quindi, Marlena, torna a casa,<br>Che il _____ qua si fa sentire!<br>Quindi, Marlena, torna a casa,<br>Che non _____ più _____.<br>Quindi, Marlena, torna a casa,<br>Che il _____ qua si fa sentire.                                          | Поэтому, Марлена, вернись домой,<br>Так как здесь уже чувствуется холод.<br>Поэтому, Марлена, вернись домой,<br>Я не хочу больше ждать.<br>Поэтому, Марлена, вернись домой,<br>Так как здесь уже чувствуется холод.                      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Quindi, Marlana, torna a casa,<br>Che ho _____ di sparire!                                                                                                                                                                                                             | Поэтому, Марлена, вернись домой,<br>Так как я боюсь исчезнуть!                                                                                                                                                                                                                         |
| E il _____ piano piano<br>Qua diventa trasparente,<br>Il _____ illumina<br>Le debolezze della _____.<br>Una lacrima salata<br>Bagna la mia guancia mentre<br>Lei con la _____ mi accarezza<br>Il viso _____.                                                           | И мало-помалу небо<br>Здесь становится прозрачным,<br>Солнце высвечивает<br>Человеческие слабости.<br>В то время как солёная слеза<br>Оставляет влагу на моей щеке,<br>Она рукой ласкает<br>Нежно моё лицо.                                                                            |
| Col sangue sulle _____<br>Scalerò tutte le vette,<br>_____ dove<br>L'occhio umano si interrompe,<br>Per imparare a perdonare<br>Tutte le mie colpe.<br>Perché anche gli _____,<br>A volte, han _____ della morte.                                                      | Сдирая руки в кровь,<br>Я покорю все вершины,<br>Хочу добраться туда,<br>Где обрывается взор человека,<br>Чтобы научиться прощать<br>Себе свои ошибки.<br>Потому как даже ангелы<br>Иногда боятся смерти.                                                                              |
| Che mi è rimasto un foglio in<br>_____<br>E mezza sigaretta,<br>Corriamo via,<br>Da chi c'ha troppa sete di vendetta,<br>Da questa _____ ferma<br>Perché ormai la sento stretta.<br>Ieri ero quiete, perché<br>_____ sarò la tempesta!                                 | Потому, что в моей руке остался листок<br>И половина сигареты.<br>Убежим прочь<br>От тех, кто испытывает жажду мести,<br>От этих берегов,<br>Которые стали слишком тесны.<br>Вчера я был тишью потому,<br>Что сегодня я буду ураганом!                                                 |
| Quindi, Marlana, torna a casa,<br>Che il _____ qua si fa sentire.<br>Quindi, Marlana, torna a casa,<br>Che non _____ più _____!<br>Quindi, Marlana, torna a casa,<br>Che il _____ qua si fa sentire!<br>Quindi, Marlana, torna a casa,<br>Che non _____ più...         | Поэтому, Марлена, вернись домой,<br>Так как здесь уже чувствуется холод.<br>Поэтому, Марлена, вернись домой —<br>Я не хочу больше ждать!<br>Поэтому, Марлена, вернись домой —<br>Так как здесь уже чувствуется холод.<br>Поэтому, Марлена, вернись домой,<br>Так как я не хочу больше. |
| Prima di te ero solo un _____,<br>Ora lascia che ti racconti:<br>Avevo una giacca sgualcita<br>E portavo tagli sui polsi.<br>_____ mi sento benedetto<br>E non _____ niente d'aggiungere!<br>Questa _____ si affaccerà,<br>Quando ci vedrà giungere!<br>Ero in bilico, | До тебя я был лишь сумасшедшим,<br>Сейчас позволь мне высказаться:<br>У меня был помятый пиджак<br>И порезы на запястьях.<br>Сегодня я чувствую себя<br>благословлённым<br>И мне нечего добавить!<br>Этот город прильнёт к окнам,<br>Увидя нас на подходе!<br>Я был на распутье:       |

|                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Tra l'essere vittima<br/>E essere giudice.<br/>Era un brivido,<br/>Che _____ la luce<br/>Dentro le tenebre,<br/>E ti libera<br/>Da queste catene<br/>Splendenti, lucide.<br/>Ed i dubbi, no,<br/>Se fossero morti<br/>Oppure rinascite.</p> | <p>Стать жертвой<br/>Или судьей<br/>Это было возбуждение,<br/>Несущее свет<br/>Внутрь тьмы,<br/>Освобождающее тебя<br/>От этих оков,<br/>Блестящих, сверкающих.<br/>И от сомнений,<br/>Будь они хоть смертями,<br/>Хоть возрождениями.</p> |
| <p>Quindi, Marlena, torna a casa,<br/>Che il _____ qua si fa sentire.<br/>Quindi, Marlena, torna a casa,<br/>Che non _____ più _____.</p>                                                                                                      | <p>Поэтому, Марлена, вернись домой,<br/>Так как здесь уже чувствуется холод.<br/>Поэтому, Марлена, вернись домой,<br/>Я не хочу больше ждать.</p>                                                                                          |
| <p>Quindi, Marlena, torna a casa,<br/>Che il _____ qua si fa sentire,<br/>Quindi, Marlena, torna a casa,<br/>Che non _____ più sparire!</p>                                                                                                    | <p>Поэтому, Марлена, вернись домой,<br/>Так как здесь уже чувствуется холод.<br/>Поэтому, Марлена, вернись домой,<br/>Так как я не хочу больше исчезать!</p>                                                                               |
| <p>Quindi Marlena torna a casa,<br/>Che il _____ qua si fa sentire.<br/>Quindi Marlena torna a casa,<br/>Che ho _____ di sparire!</p>                                                                                                          | <p>Поэтому, Марлена, возвращайся<br/>домой,<br/>Так как здесь уже чувствуется холод.<br/>Поэтому, Марлена, возвращайся домой,<br/>Потому как я боюсь исчезнуть</p>                                                                         |

